

**Scatológica mexicana : materias excrementicias y secretoriales animales usadas por las mexicanos precolombinos y actuales / [Nicolás León].**

**Contributors**

León, Nicolás, 1859-1929.

**Publication/Creation**

México : Vargas Rea, 1946.

**Persistent URL**

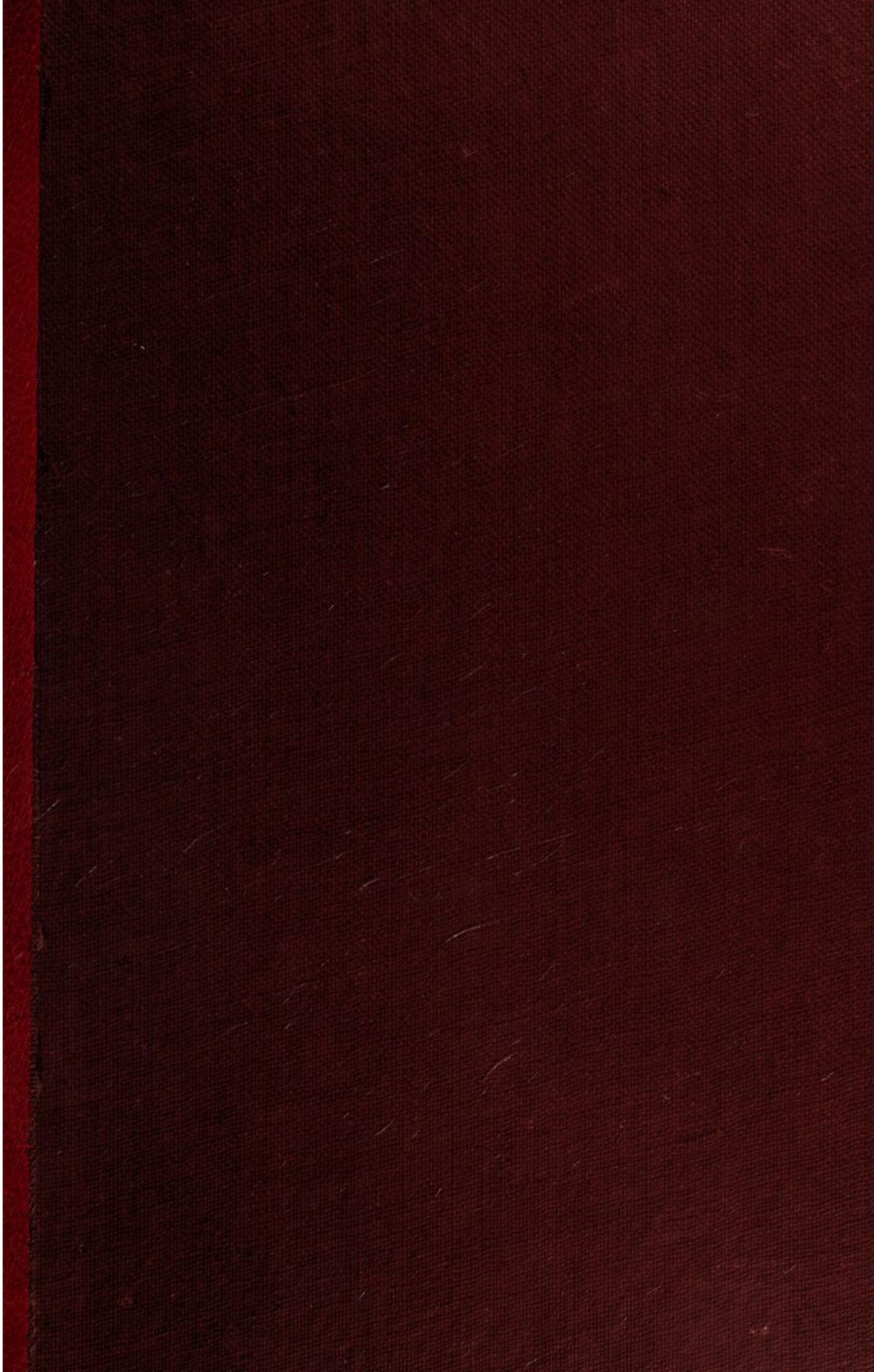
<https://wellcomecollection.org/works/ncyxaxz6>

**License and attribution**

Conditions of use: it is possible this item is protected by copyright and/or related rights. You are free to use this item in any way that is permitted by the copyright and related rights legislation that applies to your use. For other uses you need to obtain permission from the rights-holder(s).



Wellcome Collection  
183 Euston Road  
London NW1 2BE UK  
T +44 (0)20 7611 8722  
E [library@wellcomecollection.org](mailto:library@wellcomecollection.org)  
<https://wellcomecollection.org>





22101990592

Med

K14334

*Nicolaus Loh*

SEPTOLOGER

1851

Handwritten text, likely a title or author name, mostly illegible.

Handwritten text, likely a subtitle or date, mostly illegible.

Handwritten text, likely a name or location, mostly illegible.





*Nicolás León*

**SCATOLOGICA**  
**Mexicana**

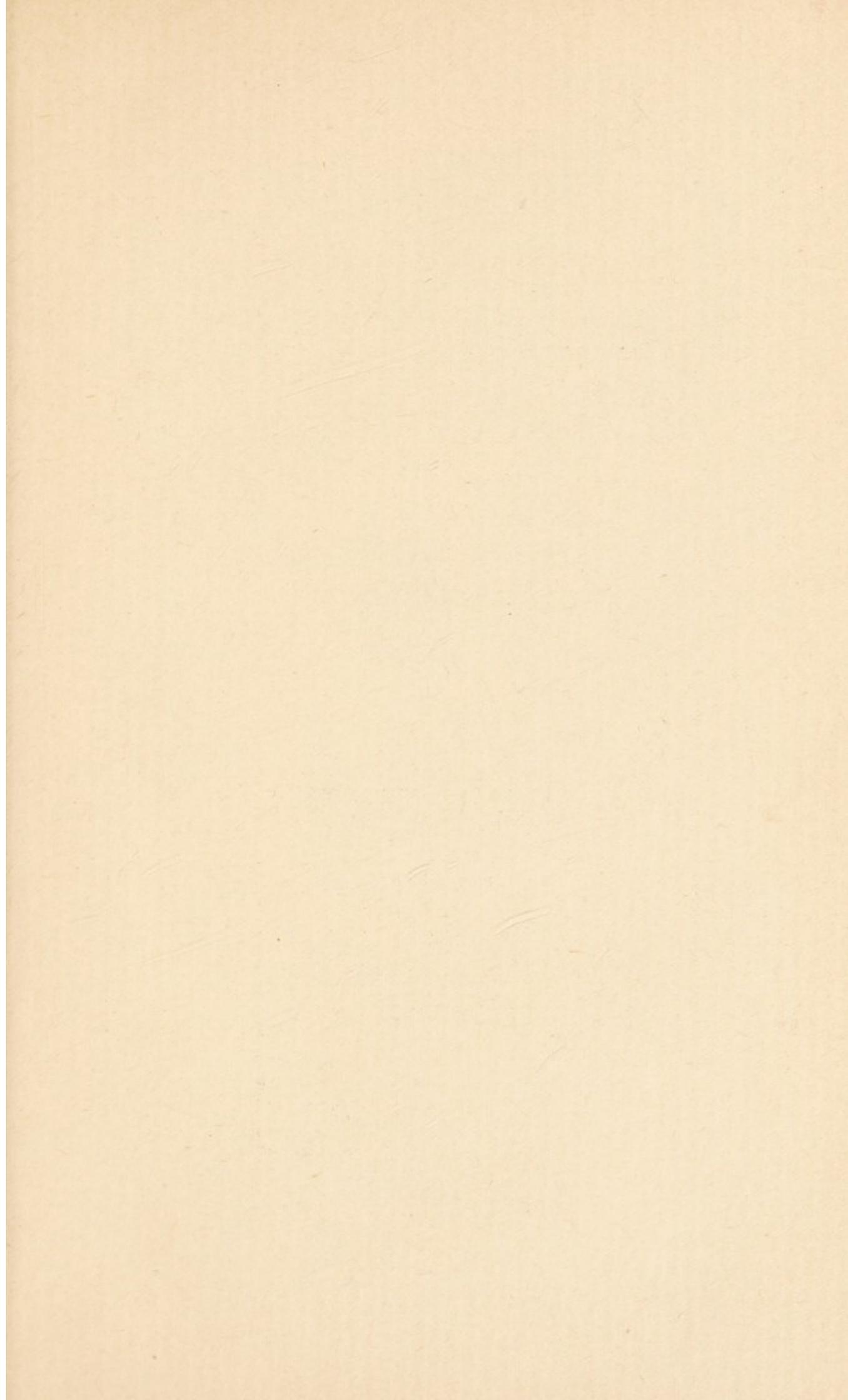
Materias Excrementicias y Secretoriales Animales  
Usadas por los Mexicanos Precolombinos  
y Actuales



Biblioteca Aportación Histórica  
Editor Vargas Rea  
México 1946

4 015 229

WELLCOME INSTITUTE LIBRARY	
Coll.	WelM0mee
Coll.	
No.	QV





Digitized by the Internet Archive  
in 2017 with funding from  
Wellcome Library

<https://archive.org/details/b2980825x>

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

PHYSICS DEPARTMENT

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

PHYSICS DEPARTMENT

18

PHYSICS DEPARTMENT

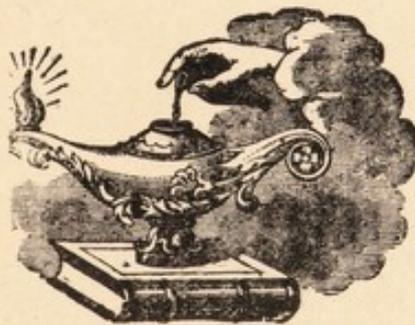
De Esta Edición se Imprimieron 100  
Ejemplares Numerados

8

*Nicolás León*

**SCATOLOGICA**  
**Mexicana**

Materias Excrementicias y Secretoriales Animales  
Usadas por los Mexicanos Precolombinos  
y Actuales



Biblioteca Aportación Histórica  
Editor Vargas Rea  
México 1946



## A D V E R T E N C I A

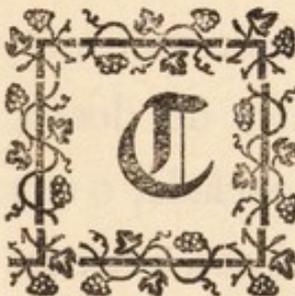
 E HA conservado la ortografía de los originales.





## SCATALOGICA MEXICANA

Materias Excrementicias y Secretoriales Animales  
Usadas por los Mexicanos Precolombinos  
y Actuales

ON ESTE título aparece en la *No-  
ticia de escritos originales  
e impresos del doctor don  
Nicolás León*, entre las obras  
inéditas, sección II., A) Escritos originales, anun-  
ciado un manuscrito curioso e interesante de los  
que tenia preparados para las prensas el infatiga-  
ble hombre de letras que, en sus largas y constan-

tes investigaciones abarcó diversas materias y disciplinas, legando a la posteridad con sus múltiples escritos un tesoro bibliográfico tan extenso como valioso.

En homenaje a tan ilustre escritor, y en aras de la amistad con que me honró en los últimos años de su vida, he querido dar a la estampa unos apuntes que conservo, y que de su puño y letra, como pueden ver los lectores por el facsimil de una de las páginas, escribió totalmente el doctor León, titulándolos. "Scatológica Mexicana".

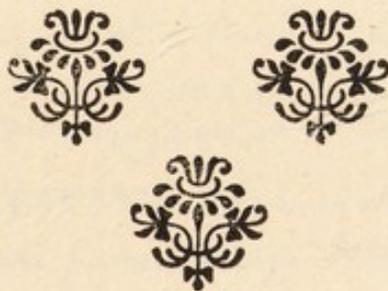
No sé, si estos apuntamientos del doctor León son la obra completa por él anunciada, o una parte de ella; invito a los investigadores, amantes de estas cosas, a esclarecer el punto.

Las recetas que componen la obra están sacadas con paciencia más que benedictina de los primeros libros de medicina impresos en América,

y de algunas obras aparecidas después de los siglos XVI y XVII; sus autores son: Gregorio López, Farfán principalmente, Barrios, Vetancurt, y Esteyneffer.

A continuación se reproduce textualmente el manuscrito con las citas de los autores abreviadas, al final de cada receta; pero he considerado de utilidad para los lectores añadir a los apuntes del doctor León una sucinta bibliografía de las obras de dónde él los sacó, y que vá después del texto.

Demetrio S. García





Curadura de la Ciática. Emplastro con mostaza... de un  
cuarto de estercol de Palomas... (Furf.)

Para echar la orina muerta. Leche de Perro machada  
con un poco de aceite y vino... Una poca  
de colilla del Flacuadino molida, y dada con  
vino. (Furf.)

Para resolver las lobanias... Las mañanitas refocila  
que blandamente el lobanillo con los dedos y la  
salina.... (Furf.)

Para unas hinchazones que se hacen en las rodillas.  
Emplastro de estercol de Cabras molido un libro; estercol  
molido de Palomas, dos onzas;... (Furf.)

Para el flujo de sangre de las narices... estercol fresco de  
vino, puesto en la frente. (Furf.)... puede tomarse  
por la boca para detener los fluxos de sangre del  
pecho (Ibid.)

Tampones para apertemas se abran sus frejos por  
la uretra... con estercol fresco de las  
Palomas de.

Callos para purgar el vientre. Los que se hacen  
con pelos de gato, o con pelo de liebre y miel blan-  
ca cocida, son buenas para el vientre... (Furf.)

Para curar los Lamparones. Pongan sobre el un papel  
mojado en saliva, y un lienzo doblado, y una veta.  
(Furf.)





## SCATOLOGICA MEXICANA

Materias Excrementiciaa y Secretoriales Animales  
Usadas por los Mexicrnos Precolombianos  
y Actuales

### PIEDRA DE OJO

**P**ARA sacar arenita, o piedrecita, u otra cosa dura, entonces se mete por el ángulo lacrimal en los ojos una perla fina, o ojo de cangrejo, mojado en saliva; las cuales por su simpatía que tienen con los ojos, y hechan lo extraño detenido, y sale por si espontaneamente despues de algun tiempo. (Esteyneffer.)

“Florilegio Medicinal”. Libro 1o. Cap. XVI, al fin. Ver: Gregorio López.

\* \* \*

CURA DE LA CIATICA

**C**EMPLASTO con mostaza . . . dos onzas de estiercol de paloma . . . (Farf .)

\* \* \*

PARA ECHAR LA CRIATURA MUERTA

**L**ECHE de perra mezclada con un poco de azeyte y vino. . . Una poca de colilla del Flacuachin molida, y dada con vino. (Farfan.)

PARA RESOLVER LOS LOBANI . . .

**L**AS mañanas refriegue blandamente el lobanillo con los dedos y la saliva . . . (Farf. )

\* \* \*

PARA UNAS HINCHAZONES QUE SE  
HAZEN EN LAS RODILLAS

**E**MPLASTO de estiercol de cabras molido, una libra; estiercol molido de paloma, dos onzas; . . (Farf. )

\* \* \*

PARA EL FLUXO DE SANGRE  
DE LAS NARIZES

**E**STIERCOL fresco de asno, puesto en la frente. (Farf.) . . . puede tomarse por la boca para detener los fluxos del pecho (Ibid . . .)

\* \* \*

PARA QUE LAS APOSTEMAS SE ABRAN  
SIN FUEGO Y SIN LANCETA...

**T**OMEN el estiercol fresco de las palomas. (Farf . . .)

\* \* \*

CALILLAS PARA PURGAR EL VIENTRE

**L**AS que se hacen con pelos de gato o con pelos de liebre y miel blanca cozida, son buenas para los niños ... (farf...)

\*\*\*

PARA CURAR LOS LAMPARONES

**P**ONGAN sobre el un papel mojado en saliva, y un lienzo doblado, y una venda. (Farf...)

\*\*\*

SANGRE POR LAS NARICES Y LA BOCA

**T**OMESE estiercol molido de palomas tres onzas ℞ y pongase un emplasto en la cabeza a manera de bonete. (Farfán. México 1592).

**L**OS caracoles tostados y molido mezclados con zumo de yerba buena ℞. detienen el flujo de la sangre, lo mismo hacen los polvos de ranas tostadas ℞. (Farfán, op. cit.)

EL MODO DE PONER LAS  
SANGUIJUELAS ES

**T**ENERLAS un dia en agua clara y luego untar las almorranas con san-

gre de Palomino, o de Pollo, y ponerlas la boca alli junto. (Farfán, op. cit.)

\* \* \*

PARA EL MAL DE MADRE

**D**ENLE a oler la pavesa de la vela cuando humea... lana quemada y cabellos quemados... (Farf. . .)

\* \* \*

MEZCLA PARA LAS UNCIONES EN LA  
CURA DE LAS BUBAS

**T**OMENSE . . . azogue revuelto con trementina o con zumo de limones

o con *saliuia* (por saliva . . . (Farf,)

PARA EL DOLOR DE IJADA,  
Y DE COLICO

**A**N tostón de polvos de la suciedad rala y seca del gato, y catados en vino, y la piedra zufre molida en un huevo bebido, y arropando al enfermo, quita el dolor de ijada y de la colica, y haze orinar. (Farfan)

PARA DESHACER Y ECHAR LAS PIEDRAS, QUE SE CRIAN EN LOS RIÑONES

**T**OMAR en vino quatro veces o cinco una dracma de polvos ala-

cranes quemados (Farf.) . . . y untele a-  
ceite de alacranes.

\* \* \*

PARA CURAR LOS EMPEYNES...

LOS laven tres veces o quatro con  
. . . los orines del perro . . . (Farf.)

\* \* \*

PARA LAS GRIETAS DE LOS PEZONES  
DE LAS MUJERES . . .

**A**ZEYTE de pepitas de calabaza . . .  
y una poca de suciedad amarilla

de gallina (Farf.) Las llagitas de la boca se curan tambien con este unguento.

\* \* \*

### LA FLEMA SALADA DE LAS MANOS

• • •SE cura con orines de perro, que tienen para esto virtud particular.

### DEL DOLOR DE LA XAQUECA:

**D**ESHAGA quatro pelotitas de estiercol de cabra en un poco de vinagre fuerte y esto untese las sienes y la frente dos veces o tres al día . . .  
(Fart.)

PARA LOS VAGUIDOS DE LA CABEZA...

...PLUMAS quemadas, lana quemada y cuerno de cabra quemado. Far.

PARA EL AHITO DE LOS NIÑOS

**A**ZEYTE de comer mezclado con orines y caliente, para untar el estomago y vientre de los niños ahytos. Far.

\* \* \*

PARA LA MISMA ENFERMEDAD

**C**ALILLAS hechas con miel cocida y pelos de liebre o de gato (farf..)

PARA SOLDAR LA VENA ROTA  
DEL PECHO

**P**OLVO con . . . carne mumia . . .  
( farf. )

\* \* \*

CHICALOT O CHICALOTE

(Argémona Mexicana. Pappar.)

**L**A leche de ésta planta mezclada  
con leche de mujer, que haya pa-  
rido hija, mitiga las inflamaciones de los  
ojos , , , Vetancurt, 1870.

\* \* \*

EL ZORRILLO QUE LLAMAN EPATL...

**H**ALLASE en la cabeza de este animal una piedra que deshace las piedras de los riñones bebida o trayéndola al brazo (Vet. op, cit.)

\* \* \*

BERRENDOS

**E**N ellos se hallan las piedras bazares, tan estimadas, señoras del veneno (Vet. op. cit.)

XICOTLI.

**L**LAMAN a su cera xicocuitlatl, estiercol de obejas , , , (Vet, op, cit,)

HUITZILOPOCHTLI ...

**S**E figura hecho de diversas semillas  
amasadas en en la sangre de los ni-  
ños sacrificados y de vírgenes...  
(vet, op. cit.)

\* \* \*

LOS TOTONACAS

**C**UANDO moria su sumo sacerdote  
lo unguian con ule, infeccionada  
con sangre de los niños que sacrificaban  
(vet, op, cit,)

**L**OS mexica usaban una unción que  
hacian de sabandijas, como arañas,  
alacranes, cientopies, etc. y con ella un-  
gian a los sacerdotes; tambien este be-

tun servia para medicina de los enfermos.  
(vet. op. cit)

**E**N el mantenimiento se damiraron los españoles de ver lo que consumian . . . y una grasa que se cria sobre el agua, seca y molida la hacen como queso, con un sabor de sal (Vet. op. cit.) Para fortificar el pulque lo mezclan con raizes . . . y otras inmundicias (Vet.)

\* \* \*

#### PIEDRA BEZAAR:

**E**N muchas medicinas la hace entrar el Dr. Farfan (op. cit.)

\* \* \*

COMO SE CURA LA ICTERICIA...

**T**OMEN doce mañanas a r r e o  
media escudilla de orines calientes  
de un niño de seis años... (Farf.)

\* \* \*

PARA LAS HINCHAZONES DE LOS COM-  
PAÑONES DE LOS NIÑOS, Y  
PARA LAS POTRAS QUE  
COMIENZAN.

**T**QMESE dos onzas de... seis onzas  
estiércol fresco de caballo... (farf.)



PARA LA PICADURA DEL ALACRAN...

**S**I llega a ella tres veces o cuatro la punta del miembro de un niño, o un hombre, quita muy facilmente el dolor, y sana (farf.)

\* \* \*

PARA DESHACER LAS PIEDRAS  
DE LOS RIÑONES

**T**OMEN una escudilla de xocoatl,,, luego muelan tres ñudos de la colilla del tlaquatzin (Farf,)

\* \* \*

PARA LA SORDERA AUNQUE  
SEA ANTIGUA

**E**N las tierras calientes de esta Nueva España ay unos animalejos mansos y sin ponzoña, y llamanles armadillos. Los huesos de las colas de estos muy molidos y hechas unas pelotillas con azeite de ruda, o con azeyte de almendras dulces, si es de humor calido como acontece, o si entienden que el mal es de frio, y metidas en oydo que no oye muy adentro y sobre las pelotillas unos algodones de algalia, (Farf, op, cit,)

\* \* \*

PARA LAS MORDIDAS DE BIBORA . . .

**OTRO** remedio se ha hallado en esta Nueva España, y jamas falta, aunque es asqueroso, y para huir de la muerte ninguno lo será; el remedio es este, Si alguno estuviera picado de bibora, aunque este ya para rebentar, tome la hienda o suciedad del hombre aunque sea acabada de echar del cuerpo, y deshecha en agua la beba, y vera el remedio admirable. Y si fuere en despoblado, en un sombrero la deshaga con los orines, y el mismo picado puede tomar la suya. (Farf. op. cit.)

\* \* \*

COMO SE HAN DE CURAR LAS  
HERIDAS DE LOS NERVIOS

**S**i hay conbulsion, socorrerlo con  
untar el espinazo con azeyte de...  
lombrices...poniendo encima lana suzia.  
(Barrios, Mexico...) usamos tambien  
de polvos de lombrices en las heridas de  
los nervios... (Barrios...)





## *PRIMITIVOS LIBROS*

### *de Medicina en América*

#### CODICE BADIANO

Herbolario Mexicano. Codex Barberinus Latinus 241.

Manuscrito traducido del Náhuatl al latín por Juan Badiano, Lector del Colegio de Santa Cruz de Santiago Tlalteolco, el año de 1552, por orden del Prelado del dicho Colegio Franciscano, M. R. P. Fray Santiago del Grado. El Traductor Badiano nació en Xochimilco.

El manuscrito está dedicado, en el mismo año de 1552 y en el propio Cole.

gio de Santiago Tlaltelolco, a don Francisco de Mendoza, hijo del Virrey Don Antonio de Mendoza, por Martín de la Cruz, al parecer el autor de este Herbolario, escrito originalmente en nahuatl.

Es la primera obra ascrita sobre la materia en el Continente Américo, según lo conocido hasta hoy.

Tanto el manuscrito en Náhuatl, obra de Martín de la Cruz, como la traducción latina del profesor Badiano, oriundo de Xochimilco, llevan la fecha de 1552.

Del manuscrito en Norteamérica se han hecho tres ediciones.

OPERA MEDICINALIA

Authore Francisco Bravo Orsu-

nensi, Doctore ac Mexicano médico.  
México. En casa de Pedro Ocharte 1570.

Esta es la primera obra de medicina impresa en América, según lo conocido hasta esta fecha.

LOPEZ DE HINOJOSO

(Herm. Alonso).

Suma y recopilación de cirugía.  
México, Antonio Ricardo 1578.

En 8vo. Primera edición Baristain  
Tomo segundo página 104.

SUMA Y RECOPIACION  
DE CIRUGIA

Con un arte para sangrar y examinar  
Barleras, compuesto por el Maestro  
Alonso López de Hinojoso

Va añadido en esta segunda impresión de origen y nacimiento de las reumas, y las enfermedades que de ellas proceden; con otras cosas muy provechosas para acudir al remedio de ellas y de otras muchas enfermedades.

En México En la casa de Pedro Valli. año de 1595

FARFAN Fr. Agustín.

Tratado breve de medicina.

En México. en casa de Antonio Ricardo. año de 1579.

PRIMERA PARTE DE LOS PROBLEMAS Y SECRETOS MARAVILLOSOS DE  
INDIAS

Compuesta por el Doctor Juan de Cárdenas, Médico. Dirigida al ilustrísimo señor Dn. Luis de Velazco, Virrey de esta Nueva España.

En México. En casa de Pedro Ocharte.

Año de 1591

FARFAN Fr. Agustín

Tratado breve de medicina y de todas las enfermedades, hecho por el Padre Fray Agustín Farfán, Dr. en medicina, y religioso indigno de la orden de San Agustín, en la Nueva España. Ahora nuevamente añadidos . . .

Con privilegio. En casa de Pedro Ocharte. 1592.

Tanto en las obras de Sahagún, de cuyo autor pública Icazbalceta un fragmento hasta entonces inédito, en las páginas 309 y siguientes de su bibliografía, como en las Advertencias para los Confesores de Naturales, compuestas por el Padre Fray Juan Babtista puede hallar el lector curiosas recetas de medicinas empleadas por los aborígenes.

XIMENEZ FR. FRANCISCO

Cuatro libros de la naturaleza y virtudes de las plantas y animales que están recibidos en el uso de la medicina en la Nueva España.

En México, En casa de la viuda de Diego López Dávalos. 1615

CISNEROS DIEGO D.

Sitio, naturaleza y propiedades de la ciudad de México. . . Necesidad de su conocimiento para el ejercicio de la medicina, su insertidumbre y la dificultad, sin el de la Astrología para la curación, como para los pronósticos.

México. Juan Blanco de Alcázar 1618

BARRIOS JUAN D.

De la verdadera medicina y Astrología y cirugía. México. 1607

LOPEZ GREGORIO

Tesoro de medicina para diversas enfermedades. En México. 1670

Se reimprimio varias veces en Madrid y en México.

NICOLAS LEON

---

ESTEYNEFFER JUAN D.

Florilegio medicinal de todas las enfermedades, sacado de varios y clásicos autores, para bien de los pobres. México. 1712. Después Amsterdam 1719. En Madrid hacia 1730.













